

DÉCLARATION

DÉSIGNATION DES ROUTES D'HIVER

ATTENDU QUE le *Winter Parking Ban By-law No. 76/2011* (règlement municipal sur l'interdiction de stationner en hiver) prévoit ce qui suit :

Désignation des routes d'hiver

3 *Compte tenu de l'infrastructure existante ou à venir ainsi que des itinéraires d'autobus et des données relatives à la circulation, et conformément au paragraphe 8(1), le directeur est en droit de donner aux routes régionales et non régionales, dans leur totalité ou en partie, la désignation de routes d'hiver afin de permettre la conduite d'opérations de déneigement efficaces et efficaces. Conformément au paragraphe 8(1), le directeur peut révoquer la désignation de route d'hiver relativement à une rue ou à une partie d'une rue une fois qu'il a jugé que la désignation n'était plus nécessaire.*

ET ATTENDU QUE, selon l'article 8 dudit règlement municipal, la désignation d'une route d'hiver entre en vigueur une fois accomplies plusieurs choses, dont la signature de la désignation par la personne autorisée

PAR CONSÉQUENT, JE DÉCLARE PAR LES PRÉSENTES QUE LA DÉSIGNATION de route d'hiver s'applique aux rues qui figurent dans l'annexe A de la présente déclaration, afin de permettre la conduite d'opérations de déneigement efficaces et efficaces.

DE PLUS, JE RÉVOQUE PAR LES PRÉSENTES toute désignation préalable de route d'hiver, en vertu de ce pouvoir.

Signé le jeudi 10 novembre 2022, à Winnipeg, au Manitoba

Le directeur du Service des travaux publics,



Annexe A

ROUTES D'HIVER DÉSIGNÉES

<u>Rue</u>	<u>De</u>	<u>À</u>	<u>Désignation</u>
av. Aberdeen	rue Fife	rue Arlington	non régional
ch. Academy	boul. Kenaston	crois. Wellington	non régional
ch. Academy	crois. Wellington	boul. Kenaston	régional
rue Adelaide	av. Elgin	av. Notre-Dame	non régional
prom. Adsum	ch. Pipeline	Dr. José Rizal Way	non régional
Air Force Way	ch. Intersite	av. Ness	non régional
rue Airlies	av. Kingsbury	av. Mountain	non régional
rue Albert	av. Bannatyne	av. Notre-Dame	non régional
ch. Albright	Frontier Trail	extrémité	non régional
ch. Aldgate	ch. St. Anne's	av. Burland	non régional
prom. Alex-Taylor	av. McMeans E.	av. Kildare E.	non régional
av. Alexander	rue Ellen	rue Ellen	non régional
av. Alexander	rue Princess	rue Main	régional
prom. Allan-Blye	Amber Trail	av. Leila	non régional
av. Allard	ch. Rouge	rue Bedson	non régional
av. Almey	boul. Lagimodière	extrémité	non régional
av. Alpine	av. Fermor	av. Alpine	non régional
av. Alpine	ch. Seagrim	extrémité	non régional
Amber Trail	prom. Allan-Blye	prom. Ambergate	non régional
prom. Ambergate	Amber Trail	ch. Pipeline	non régional
rue Annabella	av. Sutherland	av. Higgins	non régional
ch. Antrim	ch. Gateway	rue Molson	non régional
Apple Lane	ch. Quail Ridge	av. Hamilton	non régional
Appleford Gate	ch. Eagleview	prom. Landover	non régional
Arbour Meadow Gate	rue Waverley	prom. Bridgeland S.	non régional
rue Archibald	av. Desalaberry	av. Fermor	régional
rue Archibald	av. Fermor	ch. Niakwa	non régional
rue Argue	pl. Berwick	av. Rathgar	non régional
rue Arlington	boul. Inkster	av. Portage	régional
rue Arlington	av. Portage	av. Wolseley	non régional
Art Miki Way	av. Ralveston O.	prom. El Tassi	non régional
rue Arthur	av. Bannatyne	av. Notre-Dame	non régional
rue Ashworth	prom. Meadowood	ch. Compark	non régional
rue Ashworth S.	boul. Southglen	ch. John-Forsyth	non régional

<u>Rue</u>	<u>De</u>	<u>À</u>	<u>Désignation</u>
av. Asquith	Hurst Way	rue Georgina	non régional
av. Assiniboine	rue Main	rue Kennedy	non régional
av. Assiniboine	prom. Westwood	rue Bedson	non régional
av. Atlantic	rue Airlies	rue McGregor	non régional
rue Atwood	av. Pandora O.	av. Kernaghan	non régional
rue Aubert	rue Thibault	av. Taché	non régional
rue Aubrey	av. Wolseley	aire de demi-tour pour autobus	non régional
prom. Audette	prom. John-Duncan	rue Redonda	non régional
av. Augier	rue St. Charles	ch. Oxbow Bend	non régional
rue Aulneau	boul. Provencher	boul. Dollard	non régional
rue Aurora	av. Pasadena	av. Silverstone	non régional
rue Austin	av. Higgins	av. Henry	non régional
prom. Autumnwood	boul. Drake	av. Fermor	non régional
ch. Avalon	ch. St. Mary's	ch. River	non régional
Avon Gate	prom. Victor-Lewis	prom. Lindenwood O.	non régional
boul. Bairdmore	ch. Pembina	ch. Pembina	non régional
prom. Ballantrae	boul. Newmarket	prom. Ballantrae	non régional
rue Balmoral	Broadway	rue Young	non régional
rue Balmoral	av. Ellice	av. Portage	non régional
av. Bangor	av. Notre-Dame	av. Ellice	régional
av. Bannatyne	av. Notre-Dame	rue St. James	non régional
av. Bannerman	rue Sherbrook	prom. Waterfront	non régional
ch. Bannister	rue McGregor	rue Salter	non régional
prom. Banting	rue King Edward	av. Logan	non régional
boul. Bard	av. Portage	av. McBey	non régional
boul. Barker	boul. Park S.	boul. Park O.	non régional
rue Barnes	boul. Barker	boul. Roblin	non régional
av. Baylor	prom. Bison	boul. Lee	non régional
	av. Killarney	prom. Dalhousie	non régional
rue Beaumont	transport rapide par autobus	boul. McGillivray	non régional
rue Beaver	limite nord	pl. Buffalo	non régional
boul. Beaverhill	av. Fermor	crois. Willowlake	non régional
rue Bedson	av. Portage	av. Assiniboine	non régional
av. Beecher	prom. Garden Park	rue Sinclair	non régional
av. Béghin	ch. Dugald	ch. Paquin	non régional
ch. Béliveau	ch. St. Anne's	rue Dakota	non régional
ch. Béliveau E.	rue Marlene	ch. St. Anne's	non régional

<u>Rue</u>	<u>De</u>	<u>À</u>	<u>Désignation</u>
av. Beresford	rue Daly S.	rue Cockburn S.	non régional
rue Berry	av. Saskatchewan	av. Portage	non régional
pl. Berwick	rue Daly S.	rue Argue	non régional
rue Bétournay	boul. Lagimodière	prom. Autumnwood	non régional
av. Betsworth	ch. Charleswood	boul. Dale	non régional
rue Bienvenue	boul. Transcona	av. Regent O.	non régional
boul. Bishop Grandin/pont de Fort Garry	boul. des Hivernants	boul. Kenaston	régional
prom. Bison	boul. Kenaston (dir. nord)	boul. Kenaston (dir. sud)	régional
prom. Bison	boul. Kenaston (dir. sud)	Appleford Gate	régional
prom. Bison	ch. Pembina	rue Waverley	régional
boul. Black Diamond	ch. Ray-Marius	extrémité	non régional
rue Blake	av. Irysh	av. Logan	non régional
ch. Blue Mountain	crois. Royal Park	prom. Royal Mint	non régional
rue Bond	av. McMeans O.	av. Pandora O.	non régional
av. Bonner	ch. Henderson	av. De Vries	non régional
prom. Booth	ch. Sturgeon	av. Portage	non régional
rue Border	av. Notre-Dame	av. Saskatchewan	non régional
prom. Bournais	av. Pandora O.	ch. Dugald	non régional
ch. Brady	boul. McGillivray	ch. Fleetwood	non régional
av. Brandon	prom. Churchill	rue Osborne	non régional
rue Brazier	av. McLeod	av. Midwinter	non régional
boul. Brentlawn	prom. Kirkbridge	boul. Bairdmore	non régional
rue Brewster	av. Kildare O.	av. Regent O.	non régional
prom. Bridge Lake	ch. North Town	prom. Eaglewood	non régional
prom. Bridgeland N.	Arbour Meadow Gate	ch. North Town	non régional
prom. Bridgeland S.	Arbour Meadow Gate	ch. North Town	non régional
ch. Britannica	ch. St. Mary's	ch. Paddington	non régional
Broadway	rue Main	av. Portage	régional
boul. Brookside	ch. Mollard	rue Egesz	régional
boul. Brookside	ch. Oak Point	av. Notre-Dame	non régional
boul. Browning	crois. Pinehurst	rue Raquette	non régional
av. Bruce	ch. Ferry	prom. Booth	non régional
rue Brunswick	av. Burnett	av. McLeod	non régional
boul. Buchanan	av. Saskatchewan	av. Portage	non régional
pl. Buffalo	rue Fennell	rue Waverley	non régional
av. Burland	ch. John-Forsyth	ch. St. Mary's	non régional
ch. Burmac	boul. Lagimodière	ch. Capston	non régional

<u>Rue</u>	<u>De</u>	<u>À</u>	<u>Désignation</u>
rue Burnell	av. St. Matthews	av. Portage	non régional
av. Burnett	ch. Gateway	rue Brunswick	non régional
ch. Burning Glass	prom. Dr. David Friesen	limite nord	non régional
av. Burrows	boul. Inkster	rue Main	non régional
transport rapide par autobus	rue Hugo	aire de demi-tour pour autobus	non régional
pl. Cactus Jacks	ch. Maroons	av. Jack-Blick	non régional
ch. Caithness	av. Notre-Dame	ch. Stevenson	non régional
prom. Cal-Gardner	limite est	rue Peguis	non régional
rue Cambridge	av. Grosvenor	av. Taylor	non régional
rue Camiel-Sys	ch. Plessis	ch. Mazenod	non régional
ch. Capston	boul. Lagimodière	prom. Cliffwood	non régional
rue Carlton	av. Notre-Dame	Broadway	régional
prom. Carsdale	boul. Red River O.	av. Murray	non régional
av. Castle	rue Grey	rue Grey	non régional
prom. Castlebrook	prom. Landover	prom. Skyline	non régional
rue Cathcart	boul. Roblin	limite sud	non régional
av. Cathedral	rue Airlies	rue Scotia	non régional
prom. Cavalier	av. Saskatchewan	av. Portage	non régional
rue Cecil	av. Logan	av. Notre-Dame	non régional
rue Centre	boul. Kenaston	boul. Kenaston	non régional
rue Century	av. Dublin	pont de St. James	régional
av. Chalmers	rue Grey	rue Watt	non régional
prom. Chancellor	prom. Chancellor	ch. Markham	non régional
prom. Chancellor	ch. Pembina	ch. Markham	non régional
ch. Chancellor Matheson	crois. University	ch. Pembina	régional
pont de Charleswood	rue Moray	William R. Clement Parkway	régional
ch. Charleswood	crois. Couture	av. Wilkes	non régional
ch. Charleswood	boul. Roblin	crois. Couture	non régional
Chelston Gate	boul. Transcona	prom. Larry-Vickar O.	non régional
boul. Chevrier	ch. Pembina	prom. Dovercourt	non régional
Chief Peguis Trail	pont Kildonan Settlers	boul. Lagimodière	régional
Chief Peguis Trail	pont Kildonan Settlers	Rue Main	régional
av. Church	rue Keewatin	rue Arlington	non régional
prom. Churchill	rue Eccles	av. Brandon	non régional
prom. Churchill	rue Eccles	rue Cockburn S.	non régional
prom. Churchill	rue Osborne	prom. Churchill	non régional
av. Clarence	ch. Pembina	rue Waverley	non régional
prom. Cliffwood	ch. Capston	ch. Newcroft	non régional

<u>Rue</u>	<u>De</u>	<u>À</u>	<u>Désignation</u>
prom. Cloutier	av. Burgess	ch. Pembina	non régional
prom. Coatstone	prom. Castlebury Meadows	rue King Edward	non régional
rue Cockburn N.	crois. Wellington	av. Scotland	non régional
rue Cockburn S.	av. Rathgar	prom. Churchill	non régional
rue Colony	av. Ellice	av. Portage	régional
rue Colony	av. St. Mary	av. York	régional
prom. Columbia	boul. McGillivray	boul. Scurfield	non régional
ch. Comanche	rue Archibald	baie Iroquois	non régional
av. Commercial	rue King Edward	prom. Hazelton	non régional
ch. Compark	ch. St. Anne's	rue Ashworth	non régional
av. Concordia	boul. Lagimodière	ch. Gateway	régional
av. Concordia E.	boul. Lagimodière	extrémité	non régional
rue Coniston	av. Taché	av. Ferndale	non régional
av. Cornish	rue Maryland	rue Sherbrook	régional
av. Corydon	av. McMillan	boul. Shaftesbury	régional
ch. Cottonwood	boul. Lagimodière	rue Archibald	non régional
boul. Country Club	av. Portage	limite sud	non régional
av. Court	rue McPhillips	480 m à l'o. de la rue McPhillips	non régional
crois. Couture	ch. Charleswood	prom. McKellar	non régional
av. Crane	prom. South	ch. Pembina	non régional
crois. Cree	ch. Murray Park	ch. Murray Park	non régional
ch. Creek Bend	ch. St. Anne's	limite sud	non régional
prom. Crescent	prom. South	parc Crescent Drive	non régional
prom. Crescent	prom. South	ch. Pembina	non régional
prom. Crestview Park	av. Hamilton	prom. Cavalier	non régional
crois. Crestwood	prom. Westmount	prom. Autumnwood	non régional
prom. Cullen	boul. Dale	av. Rannock	non régional
av. Cumberland	av. Notre-Dame	rue Donald	régional
rue Dakota	ch. St. Mary's	ch. Aldgate	régional
boul. Dale	boul. Roblin	crois. Couture	non régional
prom. Dalhousie	ch. Pembina	boul. Bairdmore	non régional
rue Daly S.	av. Morley	av. Beresford	non régional
prom. Dartmouth	rue Snow	ch. Pembina	non régional
ch. Dawson N.	rue Plinguet	boul. Lagimodière	non régional
rue Day	ch. Gunn	av. Regent E.	non régional
rue Day	av. Regent E.	av. Pandora E.	régional
rue De Baets	ch. Mazonod	limite sud	non régional

<u>Rue</u>	<u>De</u>	<u>À</u>	<u>Désignation</u>
av. De Bourmont	rue Maginot	prom. Autumnwood	non régional
av. de la Cathédrale	rue Des Meurons	av. Taché	non régional
boul. de la Seigneurie	boul. Bishop Grandin	prom. Crestmont	non régional
av. de l'Église	rue St-Pierre	ch. Pembina	non régional
av. De Vries	ch. Springfield	Headmaster Row	non régional
rue Degrave	av. Templeton	extrémité	non régional
boul. des Hivernants	boul. Bishop Grandin	av. Warde	non régional
rue Des Meurons	rue Marion	av. Regal	non régional
rue Des Meurons	boul. Provencher	rue Marion	régional
rue des Trappistes	ch. Pembina	boul. Villeneuve	non régional
prom. Desjardins	boul. de la Seigneurie	prom. Island Lakes	non régional
rue Despins	rue Aulneau	av. Taché	non régional
prom. Devonshire	prom. Meadow Lake	ch. Plessis	non régional
prom. Devonshire	rue Peguis	prom. Devonshire O.	non régional
prom. Devonshire O.	ch. Plessis	limite ouest	non régional
rue Dexter	av. Kinver	av. Burrows	non régional
ch. Dieppe	boul. Roblin	av. Eldridge	non régional
autoroute Disraeli	ch. Henderson	rue Main	régional
rue Disraeli	av. Rover	av. Sutherland	régional
boul. Dollard	rue St-Jean-Baptiste	av. Taché	non régional
rue Dominion	av. Wolever	av. Portage	non régional
rue Donald	pont Midtown	av. McMillan	régional
rue Donald	av. Notre-Dame	pont Midtown	régional
av. Donalda	rue Brazier	rue Brazier	non régional
rue Doncaster	crois. Wellington	av. Corydon	non régional
prom. Donwood	av. Sutton	rue Raleigh	non régional
rue Dorset	av. Burrows	av. Tyndall	non régional
prom. Dovercourt	boul. McGillivray	baie Henlow	non régional
av. Dowker	prom. South	ch. Pembina	non régional
prom. Dr. David Friesen	boul. des Hivernants	ch. Burning Glass	non régional
Dr. José Rizal Way	Water Ridge Path	prom. Sante Fe	régional
boul. Drake	prom. Brunet	ch. Cottonwood	non régional
av. Dublin	rue King Edward	av. Notre-Dame	régional
av. Dublin	rue King Edward	ch. Sherwin	non régional
rue Dubuc	rue Des Meurons	crois. Enfield	non régional
av. Ducharme	ch. Pembina	rue Le Maire	non régional
av. Dufferin	rue Salter	rue Main	non régional
av. Dufferin	rue Salter	rue McGregor	régional

<u>Rue</u>	<u>De</u>	<u>À</u>	<u>Désignation</u>
av. Dufferin	rue Sinclair	rue McGregor	non régional
ch. Dugald	boul. Lagimodière	ch. Dawson N.	non régional
ch. Dugald	RPGC 101	boul. Lagimodière	régional
prom. Dunkirk	pont de Saint-Vital	ch. St. Mary's	régional
ch. Durand	av. Béghin	rue De Baets	non régional
av. Dussault	rue Bétournay	ch. Cottonwood	non régional
prom. Eagle	ch. Oak Point	boul. Brookside	non régional
ch. Eagleview	Appelford Gate	prom. Bridge Lake	non régional
prom. Eaglewood	prom. Bridge Lake	rue Waverley	non régional
pl. East Mint	prom. Royal Mint	boul. Lagimodière	non régional
Eastway	rue Empress E.	rue Empress	régional
rue Eccles	prom. Churchill	prom. Churchill	non régional
boul. Edgeland	av. Tuxedo	av. Corydon	non régional
prom. Edgewater	boul. Beaverhill	boul. Lakewood	non régional
av. Edison	ch. Henderson	rue Raleigh	non régional
rue Edmonton	Broadway	av. Assiniboine	non régional
rue Edmonton	av. Cumberland	av. Ellice	régional
rue Edmonton	av. Portage	Broadway	régional
prom. Edmund-Gale	av. Kildare E.	prom. Audette	non régional
prom. Edward-Turner	boul. des Hivernants	boul. Sage Creek	non régional
rue Egesz	ch. Oak Point	ch. Oak Point	non régional
prom. El Tassi	rue Peguis	av. Ralveston O.	non régional
av. Eldridge	ch. Harstone	rue Cathcart	non régional
av. Elgin	rue Ellen	rue Adelaide	non régional
ch. Elizabeth	boul. Lagimodière	rue Archibald	non régional
rue Ellen	av. Logan	av. Notre-Dame	non régional
av. Ellice	av. Notre-Dame	ch. Ferry	régional
ch. Elmhurst	boul. Roblin	av. Wilkes	non régional
av. Emerson	ch. Henderson	rue Raleigh	non régional
rue Emily	av. McDermot	av. Notre-Dame	non régional
rue Empress	av. Saskatchewan	av. Wellington	non régional
rue Empress	av. Wellington	av. Portage	régional
rue Empress E.	rue Empress	St. John Ambulance Way	régional
crois. Enfield	rue Bertrand	rue Goulet	non régional
crois. Enfield	av. Traverse	ch. St. Mary's	non régional
rue Erin	av. Notre-Dame	av. Portage	régional
av. Euclid	rue Main	av. Sutherland	non régional
boul. Evelyne-Reese	boul. Island Shore	prom. Jack-Reimer	non régional

<u>Rue</u>	<u>De</u>	<u>À</u>	<u>Désignation</u>
av. Fairlane	prom. Cavalier	rue Isbister	non régional
prom. Falcon Ridge	prom. Linden Ridge	prom. Dovercourt	non régional
rue Fennell	pl. Willson	boul. McGillivray	non régional
av. Fermor	ch. Plessis	prom. Dunkirk	régional
av. Fernbank	rue Ferrier	limite sud	non régional
av. Fernbank	ch. Red Maple	rue Main	non régional
av. Ferndale	ch. St. Mary's	rue Coniston	non régional
rue Ferrier	rue McPhillips	av. Fernbank	non régional
rue Ferrier	av. Murray	av. Templeton	non régional
ch. Ferry	av. Ellice	av. Portage	régional
ch. Ferry	av. Portage	av. Assiniboine	non régional
rue Fife	prom. Mapleglen	av. Burrows	non régional
prom. Firestone	rue Waverley	prom. Ken-Oblik	non régional
av. Fleet	ch. Pembina	rue Cambridge	non régional
ch. Fleetwood	ch. Brady	boul. Scurfield	non régional
ch. Flight	Cargo Lane S.	av. Sargent	non régional
prom. Forest Park	rue Airlies	rue Sinclair	non régional
rue Fort	Broadway	av. Assiniboine	non régional
rue Fort	av. Notre-Dame	Broadway	régional
Frontier Trail	boul. Lee	prom. Bison	non régional
pl. Gamble	rue Hamelin	boul. Chevrier	non régional
prom. Garden Grove	av. Kinver	av. Burrows	non régional
prom. Garden Park	av. Beecher	av. Leila	non régional
rue Garry	Broadway	av. Assiniboine	non régional
rue Garry	av. Notre-Dame	Broadway	régional
av. Garton	Old Commonwealth Path	rue King Edward	non régional
ch. Gateway	Chief Peguis Trail	av. Munroe	régional
ch. Gateway	av. Knowles	Chief Peguis Trail	non régional
ch. Gateway	av. Munroe	av. Talbot	non régional
Gendron Way	boul. Merkel Manza	boul. Renshaw	non régional
rue Georgina	av. Asquith	av. Parker	non régional
av. Gilmore	ch. Henderson	rue Raleigh	non régional
rue Gladstone	autoroute Disraeli	av. Sutherland	régional
prom. Golden Eagle	rue Molson	ch. Routly	non régional
rue Golspie	av. Neil	rue Watt	non régional
rue Golspie	av. Roberta	limite sud	non régional
prom. Goodman	rue Ferrier	av. Fernbank	non régional
rue Goulet	rue Youville	pont de Norwood	régional

<u>Rue</u>	<u>De</u>	<u>À</u>	<u>Désignation</u>
av. Graham	rue Main	rue Vaughan	régional
boul. Grandmont	ch. Pembina	rue Waverley	non régional
Granite Way	rue Osborne N.	rue Balmoral	non régional
av. Grant	ch. Pembina	boul. Roblin	régional
boul. Grassie	av. McLeod	boul. Lagimodière	non régional
boul. Grassie	ch. Plessis	boul. Lagimodière	régional
rue Grey	av. Munroe	av. Nairn	non régional
av. Grosvenor	crois. Wellington	rue Centennial	non régional
ch. Gunn	rue Day	ch. Plessis	non régional
rue Gunnell	av. Henry	av. Logan	non régional
prom. Guy-Savoie	ch. Dugald	prom. Shady Shores E.	non régional
ch. Haddon	av. Burrows	rue Egesz	non régional
prom. Hallonquist	ch. Sturgeon	rue Setter	non régional
av. Hamel	rue Des Meurons	rue Aulneau	non régional
rue Hamelin	boul. McGillivray	boul. Chevrier	non régional
av. Hamilton	av. Saskatchewan	rue Isbister	non régional
rue Haney	av. Grant	av. Eldridge	non régional
rue Hargrave	av. Notre-Dame	Broadway	régional
rue Hargrave	av. William	av. Notre-Dame	non régional
rue Harkness	av. Mayfair	av. Stradbrook	régional
boul. Harris	av. Portage	av. Assiniboine	non régional
rue Harrow	ch. Academy	rue Harrow E.	non régional
rue Harrow E.	rue Harrow	ch. Pembina	non régional
ch. Harstone	boul. Roblin	av. Wilkes	non régional
av. Hartford	rue Sinclair	rue Scotia	non régional
prom. Hazelton	av. Commercial	prom. Hillbrook	non régional
Headmaster Row	boul. Lagimodière	Fleury Way	non régional
Headmaster Row	rue Rothesay	boul. Lagimodière	non régional
av. Hekla	rue Keewatin	av. Park Lane	non régional
ch. Henderson	av. Glenway	av. Midwinter	régional
baie Henlow	boul. Scurfield	boul. Scurfield	non régional
prom. Hennessey	rue Waverley	prom. Lindenwood E.	non régional
av. Henry	rue Gunnell	rue Sherbrook	non régional
av. Henry	rue McPhillips	rue Trinity	non régional
boul. Heritage	prom. Valley View	av. Ness	non régional
av. Hespeler	ch. Henderson	pont Redwood	régional
av. Higgins	pont Louise	rue Princess	régional
ch. Highbury	ch. John-Forsyth	ch. Aldgate	non régional

<u>Rue</u>	<u>De</u>	<u>À</u>	<u>Désignation</u>
rue Highfield	ch. St. Mary's	av. Pinedale	non régional
prom. Hillbrook	prom. Hazelton	extrémité	non régional
rue Hoka	av. Regent O.	av. Kernaghan	non régional
Hurst Way	rue Waverley	av. Asquith	non régional
rue Hutchings	av. Church	rue Sheppard	non régional
prom. Inksbrook	boul. Brookside	boul. Inkster	non régional
boul. Inkster	rue Main	boul. Brookside	régional
boul. Inkster	rue Main	rue Scotia	non régional
prom. Inkster Garden	rue King Edward	rue Keewatin	non régional
rue Irene	boul. McGillivray	av. Clarence	non régional
rue Isabel	pont Slaw-Rebchuk	av. Notre-Dame	régional
rue Isbister	crois. Risbey	av. Portage	non régional
prom. Island Lakes	boul. de la Seigneurie	boul. Island Shore	non régional
boul. Island Shore	boul. Bishop Grandin	boul. de la Seigneurie	non régional
Israel Asper Way	William Stephenson Way	av. York	régional
Ivybridge Gate	rue Peguis	prom. Larry Vickar O.	non régional
av. Jack-Blick	rue Empress E.	pl. Cactus Jacks	non régional
prom. Jack-Reimer	boul. Evelyne-Reese	prom. Crestmont	non régional
av. James	rue King	rue Main	régional
av. James	rue Princess	rue King	non régional
av. Jarvis	rue Aikins	rue Main	non régional
av. Jarvis	rue McPhillips	rue Powers	non régional
av. Jefferson	rue King Edward	rue Main	non régional
prom. John-Angus	rue Waverley	rue Waverley	non régional
ch. John-Forsyth	ch. Paddington	ch. Aldgate	non régional
av. Johnson O.	rue Levis	ch. Henderson	régional
av. Jubilee	rue Osborne	ch. Pembina	régional
rue Keenleyside	ch. Panet	av. Nairn	non régional
rue Keewatin	prom. Sante Fe	av. Notre-Dame	régional
prom. Ken-Oblik	rue Waverley	prom. Firestone	non régional
boul. Kenaston	crois. Wellington	RPGC 100	régional
rue Kennedy	Broadway	av. Assiniboine	non régional
rue Kennedy	av. Cumberland	av. Ellice	régional
rue Kennedy	av. Portage	Broadway	régional
av. Kernaghan	rue Hoka	rue Atwood	non régional
ch. Keslar	boul. Lee	boul. Bairdmore	non régional
av. Kildare E.	crois. Chadwick	rue Day	non régional
av. Kildare O.	rue Day	ch. Plessis	non régional

<u>Rue</u>	<u>De</u>	<u>À</u>	<u>Désignation</u>
prom. Kildonan Meadow	ch. Plessis	ch. Plessis	non régional
pont Kildonan Settlers	Chief Peguis Trail	Chief Peguis Trail	régional
prom. Kilkenny	prom. Kings	av. Burgess	non régional
av. Killarney	prom. Dalhousie	ch. Pembina	non régional
av. Kimberly	ch. Henderson	rue London	non régional
rue King Edward	av. Burrows	av. Park Lane	non régional
rue King Edward	av. Jefferson	av. Kinver	non régional
rue King Edward	av. Selkirk	rue King Edward E.	régional
rue King Edward E.	rue King Edward	rue Century	régional
rue King	av. Higgins	av. Notre-Dame	régional
rue King	av. Selkirk	av. Sutherland	non régional
prom. Kings	crois. Freedman	prom. Kilkenny	non régional
av. Kingsbury	rue Watson	rue McKenzie	non régional
Kingston Row	ch. St. Mary's	prom. Dunkirk	non régional
Kingsway	rue Stafford	rue Lockwood	non régional
rue Kintyre	av. Portage	pont de St. James	régional
av. Kinver	rue Keewatin	prom. Garden Grove	non régional
prom. Kirkbridge	ch. Pembina	prom. Tim-Sale	non régional
av. Knowles	ch. Henderson	ch. Gateway	non régional
Lafrance Lane	boul. des Hivernants	ch. Burning Glass	non régional
boul. Lagimodière	limite nord de la ville	limite sud de la ville	régional
ch. Lake Crest	prom. Chancellor	rue Waverley	non régional
boul. Lakewood	av. Fermor	boul. Bishop Grandin	non régional
prom. Landover	Appleford Gate	prom. Castlebrook	non régional
rue Langevin	rue Aubert	boul. Provencher	non régional
Lark Ridge Way	rue Marringhurst	prom. Eaglewood	non régional
ch. Laxdal	boul. Roblin	av. Ridgewood	non régional
rue Le Maire	boul. Grandmont	av. Ducharme	non régional
boul. Lee	rue Barnes	rue Waverley	non régional
boul. Lee	rue Waverley	Frontier Trail	non régional
av. Leighton	prom. Kildonan	rue Watt	non régional
av. Leila	ch. Amberstone	pl. Agnes-Arnold	non régional
av. Leila	rue Main	pl. Agnes-Arnold	régional
av. Lemay	rue St-Pierre	ch. Pembina	non régional
rue Leola	av. Harold E.	av. Pandora E.	non régional
rue Levis	av. Johnson O.	av. Poplar	non régional
rue Levis	av. Talbot	rue Stadacona	régional
rue Levis	rue Watt	av. Johnson O.	régional

<u>Rue</u>	<u>De</u>	<u>À</u>	<u>Désignation</u>
rue Lilac	av. Grosvenor	ch. Pembina	non régional
rue Lilac	av. Rathgar	av. Jubilee	non régional
rue Lily	autoroute Disraeli	av. Market	non régional
prom. Linden Ridge	boul. McGillivray	prom. Falcon Ridge	non régional
prom. Lindenwood E.	pl. Lindenwood	boul. Kenaston	non régional
prom. Lindenwood O.	pl. Lindenwood	boul. McGillivray	non régional
pl. Lindenwood	rue Waverley	prom. Lindenwood E.	non régional
rue Lindsay	ch. Academy	av. Taylor	non régional
rue Linwood	av. Ness	av. Portage	non régional
rue Lockwood	ch. Academy	av. Corydon	non régional
av. Lodge	rue Woodlawn	prom. Booth	non régional
av. Logan	rue King Edward	boul. Brookside	non régional
av. Logan	rue King Edward	autoroute Disraeli	régional
av. Lombard	rue Main	prom. Waterfront	non régional
rue London	av. McLeod	av. Union E.	non régional
boul. Lorimer	av. Wilkes	Sterling Lyon Parkway	non régional
rue Louelda	av. McLeod	av. Munroe	non régional
pont Louise	rue Stadacona	av. Higgins	régional
crois. Lawson	boul. Kenaston	ch. Rothwell	non régional
av. Lucas	av. Burrows	boul. Brookside	non régional
av. Lumsden	prom. Cavalier	boul. Buchanan	non régional
prom. Lyndale	pont de Norwood	ch. St. Mary's	non régional
rue Lynx	av. Murray	boul. North Point	non régional
Lyra Gate	av. Murray	boul. North Point	non régional
ch. Maberley	av. Jefferson	prom. Mapleglen	non régional
rue Madeline	av. McMeans O.	av. Pandora O.	non régional
rue Madison	av. Ness	70 m au sud de l'av. Ness	non régional
rue Maginot	boul. Lagimodière	av. De Bourmont	non régional
rue Main	limite nord de la ville	pont de la rue Main	régional
pont de la rue Main	rue Main	Queen Elizabeth Way	régional
av. Manahan	ch. Pembina	rue Hudson	non régional
prom. Mandalay	av. Leila	boul. Inkster	non régional
ch. Manila	av. Leila	prom. Adsum	non régional
av. Manitoba	rue Egesz	rue McPhillips	non régional
prom. Mapleglen	rue Sheppard	rue McPhillips	non régional
prom. Mapleton	prom. Mandalay	rue Sheppard	non régional
ch. Margate	prom. Mandalay	rue Sheppard	non régional
rue Marion	boul. Lagimodière	ch. St. Mary's	régional

<u>Rue</u>	<u>De</u>	<u>À</u>	<u>Désignation</u>
av. Market	rue Main	rue Rorie	non régional
ch. Markham	crois. University	prom. Bison	non régional
ch. Maroons	rue Empress	rue St. James	non régional
rue Martha	av. Henry	av. Alexander	non régional
rue Martha	av. Pacific	av. Rupert	non régional
pont Maryland	av. Cornish/West Gate	crois. Wellington	régional
rue Maryland	av. Notre-Dame	pont Maryland	régional
av. Mathers	rue Cambridge	rue Lindsay	non régional
av. Matheson E.	rue Cochrane	rue Scotia	non régional
rue Maude	av. Henry	av. Logan	non régional
av. Mayfair	pont de la rue Main	rue Harkness	régional
ch. Mazenod	ch. Dugald	boul. Black Diamond	non régional
av. McBey	crois. Woodlands	prom. Westwood	non régional
av. McDermot	rue Arlington	rue Rorie	non régional
av. McFadden	ch. Dugald	rue Taggart	non régional
boul. McGillivray	ch. Pembina	ch. Brady	régional
rue McGregor	av. Dufferin	av. Jarvis	non régional
rue McGregor	av. Templeton	av. Dufferin	régional
av. McIvor	boul. Lagimodière	ch. Henderson	non régional
prom. McKellar	boul. Dale	crois. Couture	non régional
crois. McLellan	boul. Grassie	av. Concordia E.	non régional
av. McLeod	ch. Henderson	boul. Grassie	non régional
av. McMeans E.	rue Day	av. Kildare E.	non régional
av. McMeans O.	rue Day	rue Madeline	non régional
av. McMillan	rue Donald	rue Osborne	régional
rue McPhillips	ch. Emes	av. Notre-Dame	régional
prom. Meadow Lake	prom. North Meadow	prom. Devonshire	non régional
ch. Meadowbrook	boul. Lakewood	ch. Pebble Beach	non régional
prom. Meadowood	ch. St. Anne's	ch. St. Mary's	non régional
boul. Memorial	av. Portage	av. York	régional
boul. Merkel Manza	rue Ravenhurst	Gendron Way	non régional
rue Midland	av. Dublin/av. Notre-Dame	av. Saskatchewan	non régional
pont Midtown	rue Smith/av. Dufferin	rue Donald	régional
av. Midwinter	rue Stadacona	ch. Henderson	régional
rue Minnetonka	ch. Avalon	ch. River	non régional
Mira Gate	boul. North Point	av. Murray	non régional
rue Mission	rue Archibald	rue Plinguet	non régional
rue Mission	ch. Panet	rue Plinguet	régional

<u>Rue</u>	<u>De</u>	<u>À</u>	<u>Désignation</u>
rue Molson	av. Munroe	limite nord	non régional
rue Moray	av. Ness	pont de Charleswood	régional
rue Moray	av. Saskatchewan	av. Ness	non régional
av. Morley	rue Eccles	rue Hugo S.	non régional
ch. Mount Royal	av. Ness	av. Portage	non régional
av. Mountain	rue Main	rue McPhillips	régional
av. Mountain	rue Sheppard	rue McPhillips	non régional
av. Munroe	ch. Gateway	ch. Henderson	régional
av. Munroe	ch. Gateway	ch. Panet	non régional
av. Murray	rue McPhillips	Rue Main	non régional
ch. Murray Park	rue Moray	ch. Sturgeon	non régional
av. Nairn	ch. Panet	rue Stadacona	régional
rue Nassau N.	ch. Roslyn	av. Stradbrook	non régional
rue Nathaniel	av. Fleet	av. Taylor	non régional
Navy Way	rue Smith	av. Assiniboine	non régional
av. Neil	rue Golspie	extrémité est	non régional
av. Ness	rue St. James	ch. Sturgeon	régional
av. Ness	ch. Sturgeon	prom. Cavalier	non régional
ch. Newcroft	prom. Shamrock	prom. Cliffwood	non régional
boul. Newmarket	boul. Bishop Grandin	boul. Chevrier	non régional
ch. Niakwa	ch. Pebble Beach	ch. Niakwa	non régional
ch. Niakwa	ch. Seagrim	ch. St. Anne's	non régional
prom. Normand Park	ch. St. Mary's	prom. Redview	non régional
prom. North	rue Netley	ch. Point	non régional
prom. North	av. Oakenwald	prom. South	non régional
prom. North Meadow	prom. Meadow Lake	ch. Plessis	non régional
boul. North Point	rue McPhillips	rue Pegasus	non régional
ch. North Town	prom. Bridgeland S.	ch. Creekside	non régional
pont de Norwood	Queen Elizabeth Way	ch. St. Mary's	régional
av. Notre-Dame	rue King Edward	boul. Brookside	non régional
av. Notre-Dame	rue King Edward	av. Portage	régional
prom. Novavista	ch. St. Anne's	ch. St. Mary's	non régional
ch. Oak Point	av. Hyde	rue Egesz	régional
av. Oakenwald	prom. North	ch. Pembina	non régional
Old Commonwealth Path	Dr. José Rizal Way	rue King Edward	non régional
boul. Omands Creek	boul. Brookside	av. Logan	non régional
pont Osborne	rue Osborne N.	rue Osborne	régional
rue Osborne	pont Osborne	pont de Saint-Vital	régional

<u>Rue</u>	<u>De</u>	<u>À</u>	<u>Désignation</u>
rue Osborne N.	boul. Memorial	pont Osborne	régional
rue Osborne, dir. sud	rue Osborne	prom. Churchill	non régional
rue Otter	pl. Willson	pl. Buffalo	non régional
rue Owen	av. Regent O.	av. Pandora O.	non régional
av. Pacific	rue Martha	rue Princess	non régional
av. Pacific	rue McPhillips	rue Weston	non régional
ch. Paddington	rue Dakota	ch. Aldgate	non régional
av. Pandora E.	rue Ravenhurst	rue Day	régional
av. Pandora O.	rue Day	rue Owen	non régional
ch. Panet	rue Molson	rue Marion	non régional
ch. Paquin	rue De Baets	av. Béghin	non régional
boul. Park E.	boul. Park N.	boul. Park S.	non régional
boul. Park N.	prom. Assiniboine Park	boul. Park O.	non régional
boul. Park S.	boul. Park E.	av. Taylor	non régional
boul. Park O.	boul. Park N.	boul. Bard	non régional
av. Park Lane	av. Hekla	rue King Edward	non régional
av. Parker	rue Planet	rue Beaumont	non régional
prom. Parkville	ch. St. Mary's	ch. River	non régional
av. Partridge	rue Main	Embassy Lane	régional
av. Pasadena	prom. Kings	rue Aurora	non régional
rue Paterson	boul. Lagimodière	prom. Westmount	non régional
rue Pearl	av. McDermot	av. Notre-Dame	non régional
ch. Pebble Beach	ch. Niakwa	crois. Willowlake	non régional
rue Peguis	av. Concordia E.	av. Regent O.	non régional
ch. Pembina/pass. sup. du ch. Pembina	rue Osborne	limites de la ville	régional
av. Pinedale	rue Walmer	rue Highfield	non régional
av. Pioneer	rue Main	prom. Waterfront	régional
ch. Pipeline	av. Templeton	av. Jefferson	non régional
prom. Plaza	ch. Pembina	limite sud	non régional
ch. Plessis	boul. Grassie	av. Fermor	régional
ch. Plessis, dir. sud, à av. Fermor, dir. est	boul. Grassie	av. Fermor	régional
rue Plinguet	ch. Dawson N.	rue Archibald	non régional
ch. Point	ch. Pembina	prom. South	non régional
prom. Point West	boul. Bairdmore	Point West Way	non régional
Point West Way	prom. Point West	prom. Tim-Sale	non régional
av. Portage	rue Main	rue St. Charles	régional

<u>Rue</u>	<u>De</u>	<u>À</u>	<u>Désignation</u>
av. Portage E.	rue Main	rue Westbrook	régional
boul. Portsmouth	av. Grant	av. Taylor	non régional
baie Poséidon	rue Cambridge	av. Taylor	non régional
rue Powers	av. Dufferin	av. Sutherland	non régional
prom. Prairie Crocus	rue Peguis	prom. Philip-Lee	non régional
ch. Prairie Grove	ch. Ramblewood	ch. St. Anne's	régional
rue Prevette	av. Munroe	rue Keenleyside	non régional
rue Princess	av. Higgins	av. Notre-Dame	régional
pont Provencher	Israel Asper Way	av. Taché	régional
boul. Provencher	rue Archibald	av. Taché	régional
rue Pulberry	ch. St-Vital	ch. St. Michael	non régional
ch. Quail Ridge	av. Saskatchewan	Apple Lane	non régional
Queen Elizabeth Way	pont de la rue Main	pont de Norwood	régional
		rue Century, dir. sud, à rue Queen, dir. sud	régional
rue Queen	av. Portage	av. Logan	non régional
rue Quelch	av. Whyte	prom. Dalhousie	non régional
ch. Radcliffe	prom. Kilkenny	av. Wolseley	non régional
ch. Raglan	av. Portage	av. De Vries	non régional
ch. Ragsdill	ch. Gateway	av. Chalmers	non régional
rue Raleigh	prom. Donwood	av. Gilmore	non régional
rue Raleigh	av. Glenway	boul. Dale	non régional
av. Rannock	ch. Harstone	rue Cockburn S.	non régional
av. Rathgar	rue Daly S.	av. Almey	non régional
av. Ralveston O.	rue Peguis	limite ouest	non régional
av. Ralveston O.	rue Peguis	rue Chrislind	non régional
av. Ralveston O.	ch. Plessis	av. Pandora E.	non régional
rue Ravenhurst	av. Kildare E.	ch. Dugald	régional
rue Ravenhurst	av. Pandora E.	boul. Black Diamond	non régional
ch. Ray-Marius	rue Camiel-Sys	prom. Vince-Leah	non régional
ch. Red Maple	av. Fernbank	rue Molson	non régional
prom. Red Oak	rue Brunswick	prom. Rivergrove	non régional
boul. Red River	rue Main	rue Main	non régional
boul. Red River O.	boul. Red River O.	av. Pandora E.	non régional
rue Redonda	ch. Gunn	prom. Normand Park	non régional
prom. Redview	Van Hull Way	rue Salter	régional
av. Redwood	pont Redwood	rue Salter	non régional
av. Redwood	rue Sheppard	av. Redwood	régional
pont Redwood	av. Hespeler		

<u>Rue</u>	<u>De</u>	<u>À</u>	<u>Désignation</u>
prom. Reenders	ch. Panet	rue Peguis	non régional
av. Regal	rue Des Meurons	ch. St. Anne's	non régional
av. Regent E.	av. Victoria E.	rue Day	non régional
av. Regent O.	rue Day	ch. Panet	régional
boul. Renshaw	rue Ravenhurst	Gendron Way	non régional
av. Ridgecrest	rue Main	prom. Rivergrove	non régional
av. Ridgewood	ch. Elmhurst	ch. Laxdal	non régional
av. Riel	ch. St. Mary's	ch. River	non régional
rue Ritchie	av. Leila	av. Jefferson	non régional
av. River	rue Harkness	crois. Wellington	régional
ch. River	ch. St-Vital	ch. St. Mary's	régional
av. Riverbend	ch. St. Mary's	rue Minnetonka	non régional
prom. Rivergrove	prom. Rivergrove	av. Ridgecrest	non régional
prom. Riverside	av. Jubilee	prom. North	non régional
ch. Riverstone	av. Fernbank	boul. Red River O.	non régional
prom. Robert-Bockstael	av. Warde	extrémité	non régional
boul. Roblin	boul. Shaftesbury	RPGC 100	régional
rue Robson	av. Pandora O.	av. Kernaghan	non régional
rue Roch	av. Edison	av. McLeod	non régional
rue Ronald	av. Lodge	av. Portage	non régional
rue Rorie	av. Market	av. Lombard	non régional
rue Roseberry	av. Ellice	av. St. Matthews	non régional
av. Rosewarne	ch. St. Mary's	Kingston Row	non régional
ch. Roslyn	rue Osborne	rue Nassau N.	non régional
rue Rothesay	av. Glenway	av. McLeod	non régional
prom. Rothshire	av. Kildare E.	prom. John-Duncan	non régional
ch. Rothwell	crois. Lawson	boul. Kenaston	non régional
ch. Rouge	av. Portage	av. Assiniboine	non régional
av. Rougeau	prom. Bournais	av. Regent O.	non régional
prom. Royal Mint	crois. Royal Park	av. Fermor	non régional
av. Rupert	rue Princess	rue Lily	non régional
boul. Sage Creek	prom. Edward-Turner	prom. Robert-Bockstael	non régional
boul. Sage Creek	boul. Lagimodière	prom. Edward-Turner	régional
rue Salter	av. Leila	pont Slaw-Rebchuk	régional
rue Salter	prom. Southall	av. Leila	non régional
prom. Sandusky	boul. Bairdmore	rue Waverley	non régional
ch. Sanford-Fleming	prom. Devonshire	ch. Plessis	non régional
av. Sansome	prom. Westwood	rue Bedson	non régional

<u>Rue</u>	<u>De</u>	<u>À</u>	<u>Désignation</u>
av. Sargent	rue Edmonton	ch. Ferry	régional
av. Saskatchewan	extrémité	ch. Sturgeon	non régional
av. Saskatchewan	rue Midland	ch. Sherwin	non régional
av. Saskatchewan	ch. Sturgeon	RPGC 101	régional
crois. Saulteaux	rue Moray	ch. Murray Park	non régional
ch. School	av. Ness	av. Portage	non régional
rue Scotia	av. Hartford	av. Cathedral	non régional
prom. Scotswood	boul. Roblin	av. Betsworth	non régional
prom. Scotswood S.	av. Betsworth	av. Rannock	non régional
rue Scott	av. River	av. Stradbrook	non régional
boul. Scurfield	rue Waverley	prom. Columbia	non régional
boul. Scurfield	rue Waverley	boul. Newmarket	non régional
ch. Seagrim	av. Alpine	ch. Niakwa	non régional
av. Seel	av. Seel	rue Waverley	non régional
av. Selkirk	rue Main	rue McPhillips	régional
av. Selkirk	ch. Oak Point	rue McPhillips	non régional
rue Setter	prom. Hallonquist	prom. Hallonquist	non régional
boul. Shaftesbury	av. Corydon	av. Wilkes	régional
prom. Shamrock	ch. Newcroft	boul. Beaverhill	non régional
boul. Sharp	av. Ness	av. Portage	non régional
rue Sheppard	av. Jefferson	av. Burrows	non régional
rue Sherbrook	av. Henry	av. Logan	non régional
rue Sherbrook	av. Logan	av. Cornish	régional
rue Sherburn	av. Wolever	av. Westminster	non régional
ch. Sherwin	av. Notre-Dame	av. Saskatchewan	non régional
prom. Shorehill	boul. Bishop Grandin	ch. St. Anne's	non régional
av. Silver	rue Century	rue Winchester	non régional
av. Silver	rue St. James	rue Century	régional
av. Silver	ch. Sturgeon	av. Hamilton	régional
Silver Fields Lane	Shauna Way	boul. Grassie	non régional
av. Silverstone	prom. Kings	prom. Dalhousie	non régional
prom. Simkin	av. Leila	ch. Pipeline	non régional
rue Sinclair	av. Burrows	av. Jarvis	non régional
rue Sinclair	av. Swailes	boul. Inkster	non régional
prom. Skyline	prom. Eaglewood	prom. Castlebrook	non régional
pont Slaw-Rebchuk	rue Salter	rue Isabel	régional
rue Smith	av. Notre-Dame	pont Midtown	régional
rue Snow	ch. Markham	prom. Dartmouth	non régional

<u>Rue</u>	<u>De</u>	<u>À</u>	<u>Désignation</u>
pl. Sony	rue Irene	rue Hamelin	non régional
prom. South	prom. North	prom. Crescent	non régional
ch. South Town	boul. Kenaston	prom. Bridge Lake	non régional
boul. Southglen	ch. St. Anne's	rue Dakota	non régional
prom. Southside	prom. Shorehill	av. Warde	non régional
ch. Speers	rue Maginot	rue Bétournay	non régional
rue Spence	av. Ellice	ruelle au sud de l'av. Ellice	non régional
rue Spence	ruelle	av. Portage	non régional
ch. Springfield	rue Day	av. De Vries	non régional
ch. Springfield	prom. Dunits	ch. Henderson	non régional
ch. St. Anne's	ch. St. Mary's	ch. Forbes	régional
rue St. Charles	av. Portage	rue St. Charles	non régional
pont de St. James	rue Century	boul. Kenaston	régional
pont de St. James	boul. Kenaston	ch. Academy	régional
rue St. James	av. Notre-Dame	av. Portage	régional
rue St. James	av. Portage	av. Wolseley O.	non régional
rue St-Jean-Baptiste	av. Hamel	rue Bertrand	non régional
St. John Ambulance Way	av. Portage	rue Empress E.	régional
rue St-Joseph	rue Aubert	boul. Provencher	non régional
av. St. Mary	rue Main	av. Portage	régional
ch. St. Mary's	pont de Norwood	pont du canal de dérivation	régional
av. St. Matthews	rue Maryland	ch. Ferry	non régional
ch. St. Michael	ch. St. Mary's	ch. River	non régional
rue St-Pierre	av. Lemay	av. de l'Église	non régional
pont de Saint-Vital	rue Osborne	prom. Dunkirk	régional
ch. St-Vital	prom. Dunkirk	ch. River	non régional
ch. St-Vital	ch. St. Mary's	prom. Dunkirk	non régional
rue Stack	boul. Barker	boul. Roblin	non régional
rue Stadacona	av. Poplar	av. Talbot	non régional
rue Stadacona	av. Talbot	rue Levis	régional
rue Stafford	ch. Academy	ch. Pembina	régional
ch. Stapon	prom. Reenders	av. Regent O.	non régional
Sterling Lyon Parkway	prom. Victor-Lewis	boul. Shaftesbury	régional
ch. Stevenson	ch. Sherwin	ch. Caithness	non régional
av. Stradbrook	Queen Elizabeth Way	crois. Wellington	régional
prom. Strasbourg	av. Templeton	av. Leila	non régional
prom. Strauss	rue Moray	prom. Thompson	non régional
Sturgeon Access	CentrePort Canada Way	ch. Sturgeon	régional

<u>Rue</u>	<u>De</u>	<u>À</u>	<u>Désignation</u>
ch. Sturgeon	ch. Four Mile	av. Portage	régional
prom. Sun Valley	ch. Gateway	av. De Vries	non régional
av. Sutherland	rue Powers	av. Higgins	non régional
av. Sutton	ch. Henderson	rue Rothesay	non régional
av. Swailes	rue McPhillips	rue Sinclair	non régional
Swindon Way	boul. Portsmouth	boul. Portsmouth	non régional
av. Taché	rue Aubert	boul. Provencher	non régional
av. Taché	boul. Provencher	ch. St. Mary's	régional
av. Taché	ch. St. Mary's	rue Coniston	non régional
rue Taggart	av. McFadden	av. Webster	non régional
av. Talbot	ch. Henderson	rue Stadacona	régional
av. Talbot	ch. Panet	rue Stadacona	non régional
av. Taylor	boul. Kenaston	boul. Park S.	non régional
av. Taylor	ch. Pembina	boul. Kenaston	régional
rue Tecumseh	av. William	av. Notre-Dame	non régional
av. Templeton	ch. Allincite	ch. Pipeline	non régional
av. Templeton	rue Main	rue McPhillips	non régional
av. Templeton	rue McPhillips	ch. Pipeline	non régional
rue Thibault	rue Aubert	boul. Provencher	non régional
prom. Thompson	prom. Strauss	av. Ness	non régional
av. Thornton	ch. Sturgeon	ch. Carriage	non régional
prom. Tim-Sale	rue Waverley	prom. Kirkbridge	régional
prom. Tim-Sale	rue Waverley	prom. Kirkbridge	non régional
boul. Transcona	ch. Plessis	rue Peguis	non régional
av. Traverse	boul. Dollard	ch. St. Mary's	non régional
rue Trinity	av. Henry	av. Logan	non régional
baie Trottier	boul. Chevrier	boul. Chevrier	non régional
av. Tu-Pelo	ch. Gateway	rue Molson	non régional
prom. Turnbull	ch. Pembina	ch. Courchaine	non régional
av. Tuxedo	boul. Kenaston	av. Corydon	régional
av. Tuxedo	rue Lockwood	boul. Kenaston	non régional
av. Tyndall	av. Burrows	rue Dorset	non régional
av. Union E.	rue Grey	rue Molson	non régional
crois. University	crois. Freedman	av. Pasadena	non régional
crois. University	ch. Pembina	ch. Chancellor Matheson	régional
ch. Valour	av. Wellington	av. Portage	non régional
Van Hull Way	ch. St. Mary's	prom. Redview	non régional
rue Vaughan	av. Ellice	av. York	régional

<u>Rue</u>	<u>De</u>	<u>À</u>	<u>Désignation</u>
ch. Vermillion	boul. Beaverhill	boul. Lakewood	non régional
Veterans Way	Tackaberry Way	boul. Transcona	non régional
prom. Victor-Lewis	av. Wilkes	rue Waverley	non régional
av. Victoria E.	rue Redonda	av. Regent E.	non régional
boul. Villeneuve	av. Ducharme	rue des Trappistes	non régional
prom. Vince-Leah	ch. Red Maple	boul. Red River O.	non régional
av. Vivian	rue Des Meurons	ch. St. Mary's	non régional
av. Voyageur	prom. Crestview Park	prom. Cavalier	non régional
rue Wall	av. Notre-Dame	av. Portage	régional
rue Walmer	av. Ferndale	av. Pinedale	non régional
av. Warde	boul. Sage Creek	boul. Evelyne-Reese	non régional
av. Warde	ch. St. Anne's	ch. St. Mary's	non régional
ch. Warman	boul. Lagimodière	ch. Panet	non régional
rue Warnock	av. Henry	av. Logan	non régional
av. Warsaw	ch. Pembina	transport rapide par autobus	non régional
prom. Waterfront	av. Higgins	av. Pioneer	non régional
ch. Waterfront	boul. Island Shore	prom. Desjardins	non régional
rue Watson	av. Leila	av. Jefferson	non régional
rue Watt	av. Leighton	av. Munroe	non régional
rue Watt	av. Munroe	av. Desalaberry	régional
rue Waverley	prom. Eaglewood	prom. Firestone	non régional
rue Waverley	av. Grant	boul. Kenaston	régional
rue Waverley	boul. Kenaston	prom. Eaglewood	non régional
rue Waverley	route périphérique	boul. Grandmont	non régional
rue Wayoata	av. McMeans E.	av. Pandora E.	non régional
av. Webster	ch. Dugald	rue Taggart	non régional
av. Wellington	rue Empress	rue Berry	régional
av. Wellington	rue Maryland	rue Strathcona	non régional
crois. Wellington	pont Maryland	boul. Park N.	non régional
crois. Wellington	av. River	pont Maryland	régional
boul. West Taylor	boul. Park S.	boul. Shaftesbury	non régional
rue Westbrook	av. Lombard	av. Portage E.	non régional
rue Westbrook	av. Portage E.	William Stephenson Way	régional
av. Westminster	rue Young	rue Sherburn	non régional
prom. Westmount	ch. Cottonwood	av. Fermor	non régional
rue Weston	av. Logan	av. Notre-Dame	régional
Westway	rue Empress E.	rue Empress	régional
prom. Westwood	av. Portage	av. Assiniboine	non régional

<u>Rue</u>	<u>De</u>	<u>À</u>	<u>Désignation</u>
Whellams Lane	ch. Henderson	extrémité	non régional
Whidden Gate	Sterling Lyon Parkway	prom. Lindenwood O.	non régional
ch. Whytewold	ch. Wihuri	av. Portage	non régional
rue Wildlake	av. Kildare E.	av. Victoria E.	non régional
ch. Wihuri	av. Saskatchewan	ch. Whytewold	non régional
av. Wilkes	boul. Shaftesbury	RPGC 100	régional
av. Wilkes	Sterling Lyon Parkway	extrémité	non régional
av. Wilkes	rue Waverley	prom. Victor-Lewis	régional
av. William	rue McPhillips	rue Main	régional
William R. Clement Parkway	pont de Charleswood	av. Grant	régional
William Stephenson Way	rue Main	Israel Asper Way	régional
crois. Willowlake	boul. Lakewood	boul. Beaverhill	non régional
pl. Willson	rue Fennell	rue Waverley	non régional
rue Wilton	av. Corydon	av. Taylor	non régional
rue Winchester	av. Silver	av. Ness	non régional
av. Windermere	ch. Pembina	rue Beaumont	non régional
Windmill Way	boul. Dale	boul. Roblin	non régional
rue Winona	av. McMeans O.	av. Regent O.	non régional
av. Wolever	rue Sherburn	rue Erin	non régional
av. Wolseley	rue Furby	ch. Raglan	non régional
av. Wolseley O.	rue St. James	av. Wolseley O.	non régional
boul. Woodhaven	av. Portage	av. Assiniboine	non régional
av. Woodlawn	rue Minnetonka	ch. River	non régional
rue Woodlawn	av. Lodge	av. Portage	non régional
rue Worth	av. Logan	av. Notre-Dame	non régional
av. Worthington	ch. St. Anne's	ch. St. Mary's	non régional
av. York	Israel Asper Way	rue Colony	régional
rue Young	rue Balmoral	av. Westminster	non régional
rue Young	ruelle	av. Portage	non régional
rue Youville	rue Goulet	rue Marion	régional